

川上村の今を伝える行政情報誌

広報川上

No. 139

発行/平成29年7月26日



みんなでつくる総合計画	P2
甲武信ユネスコエコパーク	P5
川上村議会	P6
ベトナムからのインターンシップ	P8
南佐久消防操法大会	P10

みんなで作る総合計画

「総合計画」は、川上村のすべての計画の基本となるもので、行政運営の総合的な指針となる計画です。将来の川上村をどのような村にしていくなか、そのために誰が、どんなことをしていくなかを、総合的・体系的にまとめるものです。

川上村では、昭和45年に川上村長期振興計画(のちの総合計画)を策定後、これまで定期的に計画を更新してきました。平成24年度に策定した現在の「川上村総合計画(5ヵ年計画)」を更新し、計画期間を平成30年度から平成34年度とする新たな「川上村総合計画(5ヵ年計画)」を今年度中に策定します。

今回の総合計画の目標

未来を担う若者達が安心して自分の将来を想像できるように、住民生活の不安を解消し、生活の基本となる医療・福祉や、教育、インフラ整備などの推進とともに、農業を中心とした産業の持続可能性を高めながら、時代に合った活力のあるむらづくりを実現するため、5年間の具体的な政策展開を明示することを目標とします。



私たちが直面する危機

●川上村では、人口減少が始まっています。

H19年3月末に4,526人であった人口(外国人を除く)が、H27年3月末には4,023人となり、H29年3月末には3,908人にまで減少しています。また、合計特殊出生率は、1980年代の2.37から大きく低下し、近年の5年間の平均は1.51となっています。(H21~25年平均)

●人口減少は本村だけでなく、日本全体で発生しています。

推計では、日本の人口は2010年の1億2,806万人から、2060年には8,674万人に減少すると予測されています。これにより、国内の野

菜の需要量も減少することが予測され、将来の川上村の農業に大きく影響する可能性があります。

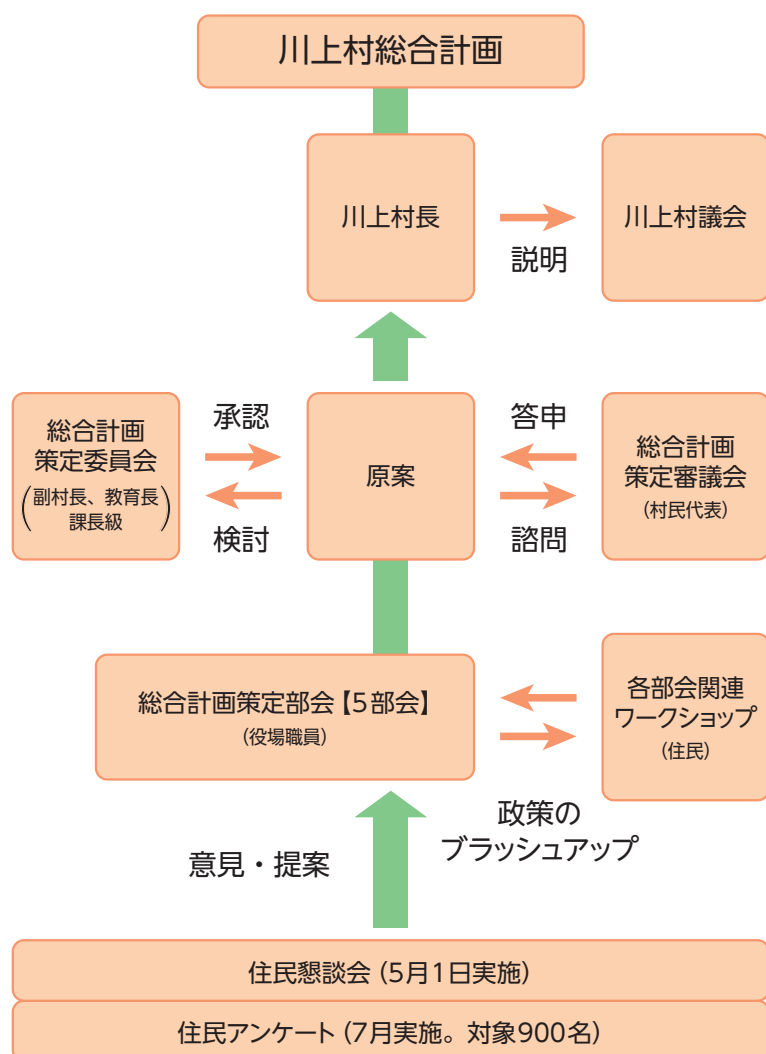
●川上村では、高齢化が進展しています。

H19年3月末に26.1%であった高齢化率が、H27年3月末には29.6%となり、H29年3月末には31.9%にまで上がっています。介護保険施設の入所待機者の増加や、農繁期の在宅での介護力不足など、要介護者を取り巻く環境が深刻化することが見込まれます。





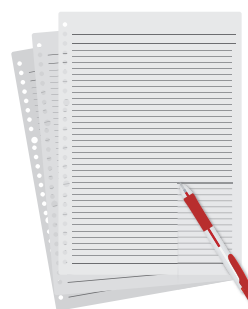
総合計画策定の流れ（予定）



村民の皆さんと一緒に「あるべきむらの姿」を描き、その実現に向けてともに取り組んでいけるような総合計画にするため、5月1日に住民懇談会を開催しました。
当日は約80名の村民の皆さんにご参加いただき、5つのテーブルに分かれて自由に意見交換していただきました。

総合計画策定にかかる住民懇談会

この懇談会での主なご意見は、次ページで紹介いたします。



- 村の良さに気づいていない村民が多いので、村の魅力に気づいてほしい。
- 介護政策の行き届いた一人暮らしや高齢者夫婦にとって過ごしやすい村に。
- 農業以外の仕事や、そういった人たちが住む場所が必要。
- 全国に誇れる村だと思ふので、川上村が今よりも有名な村になれば。
- これからの高齢化を見据え、介護施設の整備や仕組み作りが必要。
- ガールズコレクションで若いお嫁さんたちがアイデアを出し合い能力を発揮しているのを見ると川上村の底力を感じる。
- 小学校の統合は必要。統合によって削減される経費で新たな教育支援ができる。
- せっかく観光で来てくれる人がいるのだから、滞在型などお金を落とせるような工夫が必要。
- 人口が増えるには産業が不可欠。そのためにも道路整備が喫緊の課題。
- 強力なリーダーシップがほしい。リーダーが政策を考え、それについて村民が良し悪しを言える村に。
- 福祉医療が充実していないと安心して暮らせない。看護師不足の解消にもっと力を。
- 農家は長男が継ぎ、女性も村外にでることが多い。農家の女の子が住める村になれば。
- 恩納村では国の教育機関がある。川上村でもそういった機関の誘致ができないか。
- 冬になにか魅力があるものがあればいいのでは。油井亀美也さんの存在もその時だけでなく、永久的に見学できるような施設があれば。
- 福祉医療の現場で働く人が不足している。高齢者住宅だけでなく、そこで働く職員の住宅を作らないと働きたくても働けない。
- 若い人たちが縛られることなくやりたいことができる村に。
- 村民運動会のような村の行事が中途半端に感じる。やるならもっと大々的に。
- 外国人実習生が多くなる中で、ゴミの出し方、交通ルールの徹底を。
- マルシェかわかみはもっと大々的に展開して、川上村の特産品をアピールすべき。
- 高齢者は看てもらおうのが当たり前ではなく、老後も自分のことは自分でできるように。
- これからも村の様々な活動や集まりに参加していきたいと思っているが、どうすればより多くの人が集まるか悩む。
- 農家の若い世代にとつては、親の口出しが多く新たなチャレンジへの意欲が損なわれる。
- 川上村が高原野菜の産地として続いていくためにも、村と一緒に災害に強い産地形成に取り組んでいきたい。
- 子供たちの通学路で道幅が狭いところや歩道がないところがあり、夏場には大きなトラックも通るの対策を。
- 盛んな農業は村の売りであるが、農業を垂れ流したまま道路を走る車の対策を。
- 農業は観光資源として十分活用できると思う。川上村というブランドを世界にPRしていきたい。
- 買い物をするお店が少なく、佐久や山梨に行くのも時間がかかる。高齢世代にとっては移動販売があれば助かる。
- 村内で廃棄物の不法投棄が多く見受けられる。各集落や村とで協力して美化運動を。
- 小学校の統合について地域住民と話す場を設けてほしい。小学校がなくなれば地元の元気がなくなってしまうような気がする。
- 農業が主産業とはいえ、それを最優先にして環境が破壊されることがあってはならない。
- 千曲川河川敷のゴミが多い。これが上流から下流へ流れて用水路が詰まってしまうので、早急な指導と対策を。
- 農業関係で視察に来る方々が、川上村を知ること
- ができる見学施設があれば。
- 時代に沿った考え方や若い人の考えを重視した政策を。
- 農繁期の介護力不足と介護施設待機者の解消を。
- 女性も含めて村に残れるような環境や場所があれば、結婚率も上がるのでは。
- 川上村の夏は働きっぱなし。何があれば若いお嫁さんが定着してくれるかの検討を。
- 川上村にいれば子供の面倒を見てくれる人が多いので、都会に比べれば自分の時間を作ることができる。そこを売り出せば人が増えるのでは。
- よそから来た人は、若妻会などいきなり色々な行事に行くことになるので、大変だと感じていると思う。余計よそから来ないのではないか。
- 役場建て替えの話があるが各地区の公民館についても、避難所としての機能などを役場と一緒に考えてほしい。



甲武信ユネスコエコパークの登録に向けて

甲武信ヶ岳や金峰山をはじめ、日本百名山に挙げられる山々が連なる奥秩父主稜を中心に、これを源流とする千曲川、荒川、玉川、笛吹川流域にまたがる地域は、首都圏近郊にありながら生物の多様性に富み、貴重な生態系が広く保全されています。

現在、川上村を含む秩父多摩甲斐国立公園の区域にある自治体を中心に、平成30年のユネスコエコパーク登録に向けた取り組みを進めています。



ユネスコエコパークとは？

国際連合の専門機関である国連教育科学文化機関(ユネスコ)が、1976年に開始した取り組みです。正式名称は「生物圏保存地域」ですが、日本国内では親しみをもちもらうため「ユネスコエコパーク」と名付けられました。

ユネスコエコパークは、生態系の保全と持続可能な利活用の調和を目的としており、保護・保全だけでなく、自然と人間社会の共生に重点が置かれています。この『自然と人間社会の共生』を実践するモデルとして、国際的な基準に適った地域がユネスコエコパークとして登録されます。

現在、世界120ヶ国で669ヶ所、日本国内では7ヶ所が登録されています。

登録によって何が変わるのか？

ユネスコエコパークは、これまで地域で行われていた自然環境の保全活動等が国際的に認められてユネスコに登録される制度です。いま行っている活動を継続し、発展させていくことがユネスコエコパークの活動に繋がっていきます。つまり、登録によって劇的に何かが変わるということはありませんが、例えば

川上村での該当地域は？

農業の分野では、国際的な機関に認められた地域で生産された農産物として、市場でのブランド力の向上や、ユネスコエコパークのネットワークを通じた国内外への情報発信力の強化が期待できます。なお、登録されたことで、新たな義務や規制が発生することは制度的にありません。

川上村のエリアでは、国立公園の第二種・第三種特別地域及び普通地域に該当する場所を甲武信ユネスコエコパークに設定したいと考えています。

具体的には、川端下地区のほぼ全域、梓山・秋山・居倉地区の一部です。



関係市町村等との連携

ユネスコエコパーク登録の取り組みは、地域で活動する環境団体の行政への働きかけから始まりました。その後、山梨県が秩父多摩甲斐国立公園内に位置する市町村へ参加を呼びかけ、1県10市町村で構成する登録推進協議会を設立し、登録に向けた取り組みを進めています。

甲武信ユネスコエコパーク登録推進協議会

山梨県、(長野県)川上村、(山梨県)山梨市、北杜市、甲斐市、甲州市、小菅村、丹波山村、(埼玉県)秩父市、小鹿野町



第2回定例会

条例改正・制定

◎川上村村税条例の一部を改正する条例

◎川上村情報連絡施設等の設置及び管理に関する条例の一部を改正する条例

◎資金積立基金条例の一部を改正する条例

◎川上村国民健康保険税条例の一部を改正する条例

◎消防団員等公務災害補償条例の一部を改正する条例

補正予算

◎平成28年度川上村一般会計第5回補正予算

◎平成28年度川上村国民健康保険特別会計第5回補正予算

◎平成28年度川上村営水道事業特別会計第2回補正予算

道事業特別会計第2回補正予算

◎平成28年度川上村営バス事業特別会計第4回補正予算

◎平成28年度川上村特別住宅特別会計第2回補正予算

◎平成28年度川上村下水道事業特別会計第2回補正予算

◎平成28年度川上村介護保険事業特別会計第3回補正予算

◎平成28年度川上村後期高齢者医療保険事業特別会計第3回補正予算

◎平成28年度川上村訪問看護事業特別会計第3回補正予算

◎平成29年度川上村一般会計第1回補正予算

◎平成29年度川上村一般会計第1回補正予算

◎平成28年度川上村訪問看護事業特別会計第3回補正予算

◎平成28年度川上村訪問看護事業特別会計第3回補正予算

◎平成28年度川上村訪問看護事業特別会計第3回補正予算

◎平成28年度川上村訪問看護事業特別会計第3回補正予算

◎平成28年度川上村訪問看護事業特別会計第3回補正予算

◎平成28年度川上村訪問看護事業特別会計第3回補正予算

◎平成28年度川上村訪問看護事業特別会計第3回補正予算

◎平成28年度川上村訪問看護事業特別会計第3回補正予算

追加案件

人事

◎川上村固定資産評価審査委員会委員の選任、同意について

◎川上村農業委員会委員の任命、同意について

その他

◎議員派遣の件

◎委員会の議会閉会中の継続調査の件

佐久広域連合
消防職員募集

平成29年度佐久広域連合職員採用試験について

上級 消防職員	平成 4 年4月2日から平成 8 年4月1日までに生まれ、4年制の大学を卒業した者。(平成 30 年3月卒業見込み者を含む)	若干名
中級 消防職員	平成 7 年4月2日から平成 9 年4月1日までに生まれ、救急救命士法に基づく救急救命士の資格を有する者及び免許取得見込みの者。	若干名
初級 A 消防職員	平成 9 年4月2日から平成 11 年4月1日までに生まれ、高等学校程度の学力を有する者。	若干名
初級 B 消防職員	平成 11 年4月2日から平成 12 年4月1日までに生まれ、平成 30 年 3 月高等学校卒業見込み者。	若干名

試験申込書の交付

ア、試験申込書は、平成29年7月3日(月)から佐久広域連合事務局又は佐久広域連合消防本部及び最寄りの消防署で交付します。
イ、郵便による試験申込書請求の場合は、宛先を明記した返信用封筒角2形(切手120円分を貼付のこと)を同封してください。

受験申込み先

次の書類を、佐久広域連合消防本部に提出してください。

ア、試験申込書(本人記入のこと)

イ、最終学校(卒業見込み)の学業成績証明書

(申込時に間に合わない場合は、上級・中級・初級(A)は8月25日(金)までに初級(B)は9月8日(金)までに提出して下さい。)

ウ、受験資格に必要な免許等を有する者は免許証等の写し

受験資格

平成29年8月18日現在、佐久地域広域市町村圏内(小諸市、佐久市、南佐久郡、北佐久郡)に住居登録をして佐久地域広域市町村圏内に居住している者(修学、就職などのため他市町村に住む者で、家族が佐久地域広域市町村圏内に居住している者を含む)で、将来にわたって佐久地域広域市町村圏内に居住する予定の試験実施要綱の要件を満たす者。

※その他欠格事項はホームページよりご確認ください

受付期間

平成29年7月11日(火)から平成29年8月14日(月)までです。
受付時間は、午前8時30分から午後5時15分までです。
(ただし、土曜日、日曜日及び祝日は除きます。)

なお、郵送の場合であっても、平成29年8月14日(月)までに到着したものに限り受け付けます。

詳細、要綱は必ず広域連合HPよりご確認ください

<http://www.areasaku.or.jp/>

佐久広域連合消防本部総務課職員係

〒385-0051 佐久市中込2947番地(庁舎3階)

TEL : 0267-64-0119

農業委員が改選されました

農業委員会法の改正後、初めての農業委員改選が行われました。
新たな委員の任期は平成29年7月20日から平成32年7月19日までの3年間です。

氏 名	地 区	応募・推薦	備 考
林 和 男	川端下	地元推薦	認定農家
関 伸 一	梓山	地元推薦	認定農家
林 美 尚	秋山	地元推薦	認定農家
原 元 大	居倉	地元推薦	
中 島 久 之	大深山	地元推薦	認定農家
新 海 一	原	地元推薦	認定農家
由 井 稔	御所平	地元推薦	認定農家
中 島 晋	御所平	地元推薦	認定農家
吉 澤 秀 寿	樋沢	地元推薦	認定農家
馬 場 欽 哉	居倉	法人推薦	
岩 水 陽 子	原	応募	
篠 原 千代子	大深山	応募	
			定員12名

農業委員会の主な業務は…

必須業務

- 農地の権利移動・転用等の許認可、農地利用状況調査など
- 農地利用の最適化(担い手への農地集積・集約化、耕作放棄地の発生防止・解消、新規参入の促進)の推進

任意業務

- 法人化その他農業経営の合理化
- 農業等に関する調査
- 農業等に関する情報提供
- 農地利用最適化の推進に関する意見、要望



日本は静かな
ところで人々が
とても親切。勉
強すればするほ
ど日本人とその
生活に興味深さ



を感じます。こちらにやって来た4
月はまだ寒く、雪が残っていて夜は
とても冷ええました。日本に来て強
く感じたのは、道路が綺麗で車が
左側を走行すること。ベトナムとは
逆です。

川上村でお世話になる農家の家
族は私をとくも暖かく迎えてくれ
ました。初めに私が過ごす部屋を
案内してもらい、晩御飯をご馳走に
なり、暖かな寝床も準備していただ
きました。農家の家族の丁寧な対
応と親切さに感激しながら、私は
感謝の気持ちと親近感から農家の
ご両親を「お母さん」「お父さん」と
呼ばせてもらい、心配していたホー
ムシックもすぐに払拭することがで
きました。

翌朝、目を覚まし携帯電話に目
をやる5時30分。日差しが窓か
ら部屋に降り注いでいて、「日出ず
る国」を実感しました。そして、お
母さんが朝食の準備ができたとき
の部屋まで呼びに来てくれました。
私はお母さんやお父さんとの「コミュ



ニケーションで少
し恥ずかしさを
感じていました
が、この農家で
は昨年インター
ンシップの学

生を受け入れており、その経験から
私の気持ちをすぐに察してくれて、
「昨年の学生も最初は恥ずかしが
っていたけど、徐々に慣れて日本語
も少しずつ上手になっていったよ。」
と教えてもらいました。私はこれ
を聞いて、日本語での会話が上手く
なるように頑張るつもりでした。

朝食後、お弁当を用意してもらい
ました。この日は日本の文化や川
上村の概要を学ぶ授業があつて、お
昼の休み時間が少ないためです。
そして授業が行われる文化センタ
ーへと向かいます。私がまだ川上村
の道に慣れていないだろうというこ
とで、お父さんが車で送ってくれま
した。車中では日本の文化や生活
などについてお父さんとたくさん話
をしました。走行中には車のクラ
クシヨンの音を聞くことがなく、道
を譲り合う日本人の意識の高さに
感動しました。これはベトナム人も
学ぶべきだと思います。文化センタ
ーに到着して、すぐに作ってもらった
可愛いお弁当を仲間の学生たちに
見せました。

授業では日本独特の風習や文
化、行事などについて学び、一層日本
の魅力に惹かれていきました。ま
た、農業の授業では、机上で知識を
得るだけでなく、実際に土作りな
どを自分で経験しました。それぞ
れの授業が面白く、農業環境はベト

と日本を学ぶ からのインターンシップ

関して、在学中に一定期間就業体験を積むための実習制度です。
インターンシッププログラムは昨年から始まり、2年目の今年は
技術・人材の交流が一層深まり、更なる良好な関係の構築が期待されます。
農家の方、それぞれの感想を伺いました。

タイグエン農林大学
DUONG THE TRUONG
(ズオン テ チュオン)

受入れ農家
由井 潤さん
(御所平)

ナムの気候等の条件に合うので、今
後のインターンシッププログラムも
更に発展させることができると思
います。
農家の家族は私を自分の子供の
ように世話をしてくれました。一日一日
があつという間に過ぎてしまいます。
川上村の人々は優しく親切。滞
在期間中はめいづい色々なことを
経験し、たくさんさんの思い出を作りた
いと思います。



【学生の受け入れを決めた理由
は?】

数年前までは中国人の実習生を
受け入れていましたが、このインター
ンシッププログラムに面白さを感じ、
また、役場の仲介もあつて安心
なので、受け入れを決めました。

学生が日本で野菜の栽培技術を
学び、ベトナムで応用するという目的
のために、私も色々教えてあげた
と思います。

【言葉や文化の違いをどう感じてい
ますか?】

言葉と文化の違いで困ることは

ほとんどありません。言葉が通じ
なくとも行動や顔の表情で伝える
ことができます。細かくまでは伝
わりませんが、お互いに何を伝えよ
うとしているのが大体わかります。

文化の違いで気付いたことがいく
つあつて、一つは、ベトナムの若者は
音楽を聴くことや歌を歌うことが
好きだということ。よく歌声が聞こ
えてきます。もう一つは辛い食べ物
が好き。学生から、日本人は甘い
ものをよく食べると言われます。こ
ちらから甘い食べ物あげるとき
には、「これは甘いよ」と言ってから
渡します。

また、農作業へ出掛けるときで
も服装を整えていて、とてもオシャレ
な印象です。

【学生の普段の生活や農作業での
感想は?】

学生は素直で活発的で、一生懸命
農作業に取り組んでいます。農作
業の内容もすぐに理解してくれる
ので、今では安心して学生に任せる
ことができます。

また、恋人とよく電話で話してい
るようで、恋人の写真をを見せてく
れます。母国を離れ、寂しさや文化
の違いなどの苦労があると思ひ
ますが、意欲的な姿勢にとても感心
しています。

【学生へのメッセージ】

半年という短期間ですが、日本で
得た成果をベトナムへ帰ってしかり
と発揮できるように頑張ってもらひ
たいです。家族一同応援しています。

日本に行つて富士山を見ることが私の夢でした。私だけでなく、多くのベトナム人がそう思っています。そして私は幸運にもこの美しい日本に来ることができました。訪問先は奇跡の村と呼ばれる長野県川上村です。

4月13日、羽田空港に到着し、私たちタイグエン農林大学の学生23人は、川上村役場職員の引率で川上村へと向かいました。4月だといつのに寒いというのが日本での第一印象。また、ベトナムとは違い、車が左側走行しているのと、とても綺麗な道路に驚きました。

川上村に到着し、お世話になる農家のお母さんに家まで送ってもらいました。ベトナムで日本語を勉強してきましたがはじめのうちはなかなか会話ができません。日本語を正しく話せるかどうか自信がなく、恥ずかしかったのです。けれど、農家のお母さん、お父さんは、身振りや手振り、時には紙に絵を描くなどして、私が理解するまで色々なことを懇切丁寧に説明してくれました。おかげで私も恥ずかしさがなくなり、自信を持って会話することができるようになりました。

農作業では最初に種蒔きと苗植えを経験しました。初めての作業だったのですが、トレイへの土の入れ方や苗が倒れないように植える方法などを細かく丁寧に教えてもらいました。これらのことから、野菜の栽培技術について学ぶとともに、川上村の農家の皆さんの気配りを伺い知ることができ、有名な

日本一のレタスの生産地であり続ける理由が分かったような気がします。

川上村で過ごしてまだ間もないですが、村の皆さんの誠意と心の温かさを強く実感しています。特に農家のお母さんとお父さんのおかげで、すぐに川上村での生活にも慣れて、言葉や生活習慣の隔たりも感じることなく、ベトナムの実家に住んでいるような感覚です。とてもありがたく思っています。

川上村での滞在は10月いっぱいまでですが、もっともつと日本人とその文化を学びたいと思つています。夢である富士山を間近で見ることを実現させ、機会があれば他の地域へも出掛け、日本の色々な歴史も学びたいと思います。

知れば知るほど日本の文化や日本人そのものに興味と愛着が湧いてきます。今回のインターンシッププログラムが終了した後、再び日本を訪れたいと思つています。



タイグエン農林大学
DUONG DUC HIEU
(ズオンデュック フュウ)

受入れ農家
遠藤 行吉さん
(居倉)

【学生の普段の生活や農作業での感想は?】
学生は一生懸命作業をしますので、非の打ち所がありません。作

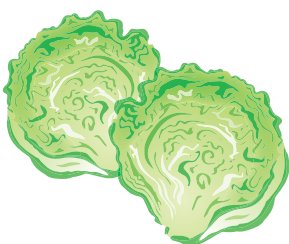
【言葉や文化の違いをどう感じていますか?】
学生が素直で一生懸命作業し、時間もきちんと守ることを強く感じています。いつも10分前集合です。
以前、ベトナム語の教室に参加した経験があるので、その時の知識を応用しながら学生と会話したいです。
また、学生は料理作りが大好きなことで、この前ゼリーを作ってくれました。とても嬉しかったです。

【学生の受け入れを決めた理由は?】
以前、ベトナム人の日本語学校の先生を受け入れていました。その際、ベトナム人は真面目で日本人との共通点が多いと感じ、今回、インターンシップの学生の受け入れを決めました。



業がないときには、他の学生たちと集まって話をしたり、お互いに髪を切ったりしています。はじめは学生の普段の生活を心配していましたが今は安心しています。

【学生へのメッセージ】
インターンシッププログラムは10月まであるので、健康にはくれぐれも気を付けてもらいたいです。日本での滞在中にしっかりと勉強し、技術を習得して、ベトナムへ帰ったらそれを応用できるように頑張ってもらいたいです。
私が元気なうちに一度ベトナムに遊びに行きたいと思つています。



平成29年度南佐久消防協会消防ポンプ操法・ラッパ吹奏大会

ポンプ車操法は御所平分団、 小型ポンプ操法は大深山分団が 優勝を果たし県大会へ！

4月の村消防大会で上位成績を収めた分団が出場した郡消防大会。
今年は6月18日に地元川上村文化センター駐車場で行われました。



ポンプ車操法の部

ポンプ車操法に出場したのは居倉分団と御所平分団。村消防大会では僅差で居倉分団が優勝しましたが、郡消防大会では逆に僅差で御所平分団が優勝。見事県大会への出場を決めました。

ラッパ吹奏の部

ポンプ操法が連覇を続ける中、昨年は3位となったラッパ吹奏。今年は何とか順位を二つ上げての準優勝。優勝の佐久穂町消防団とは僅差で、返り咲きまであと一步。



川上村消防団



小型ポンプ操法の部

大深山分団と居倉分団が出場した小型ポンプ操法。特に大深山分団は、昨年の全国大会準優勝という快挙もあつて注目を集めました。昨年の選手とは違う顔ぶれながら、何とか連覇を達成した大深山分団。県大会での連覇が期待されます。居倉分団も僅差で準優勝となりました。



郡大会結果

	ポンプ車操法	小型ポンプ操法	ラッパ吹奏
優勝	御所平分団	大深山分団	佐久穂町消防団
準優勝	居倉分団	居倉分団	川上村消防団
第3位	小海町消防団第4分団	小海町消防団第2分団	南相木村消防団

村大会結果 (4月28日開催)

	ポンプ車操法	小型ポンプ操法	ラッパ吹奏
優勝	居倉分団	居倉分団	大深山分団
準優勝	御所平分団	大深山分団第1	居倉分団
第3位	秋山分団	大深山分団第2	樋沢分団

今年の県消防大会は7月30日に中野市で開催されます。ポンプ車操法の部で御所平分団、小型ポンプ操法の部では大深山分団が出場しますので、健闘を期待しましょう。





臨時認知機能検査と 臨時高齢者講習

認知機能検査の結果によって
高齢者講習の
内容が違ってくるわ

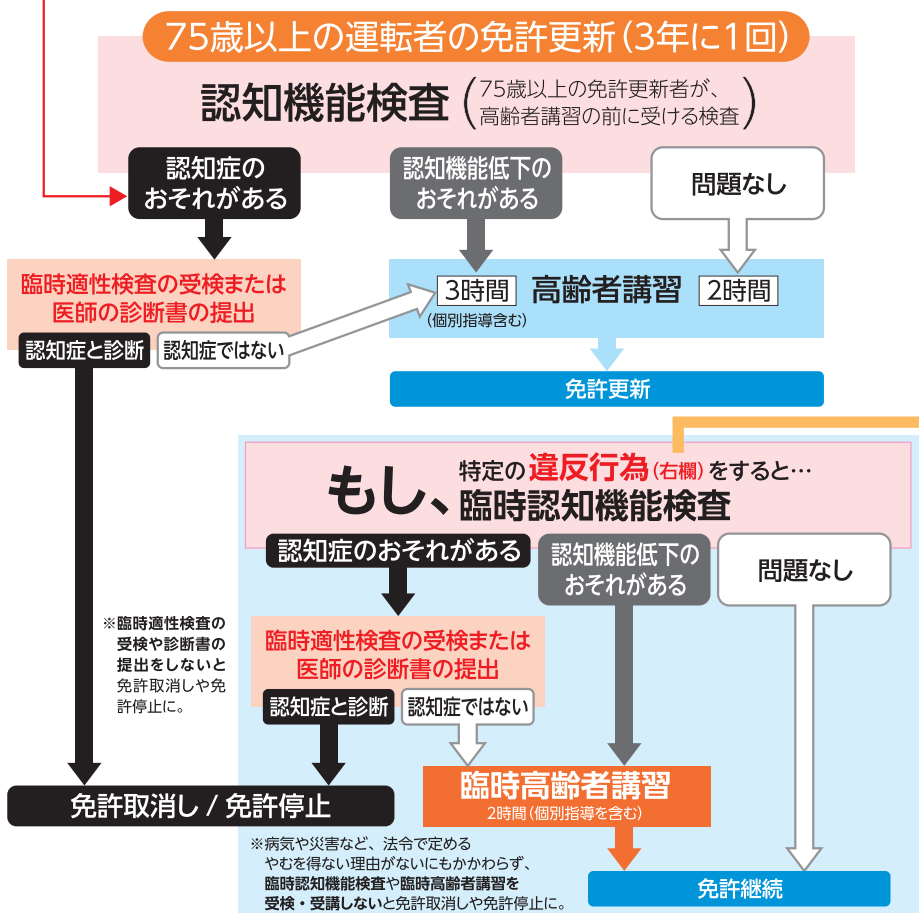
認知症の
チェックが
強化されるの



75歳以上のドライバーの方は、免許制度がこのように変わりました

- 75歳以上の運転者が、
認知機能が低下した場合に行われやすい**特定の違反行為**をすると、
- 臨時認知機能検査で「認知機能が低下しているおそれがある」と
判断されると、「臨時高齢者講習」を受けなければなりません。
- 臨時認知機能検査や臨時高齢者講習を受けなかった場合は、
免許取消しや免許停止になります。

免許更新時に受ける認知機能検査で「認知症のおそれがある」と判断されると、
違反状況にかかわらず、臨時適性検査の受検か医師の診断書の提出が義務付けられます。



※一部、検査や講習の対象とならない場合があります。

臨時認知機能検査の 対象となる違反行為18項目

1	信号無視
2	通行禁止等違反
3	通行区分違反 逆走や 歩道通行など
4	横断等禁止違反
5	進路変更禁止違反
6	遮断踏切立ち入り等
7	左折又は右折違反
8	指定通行区分違反 右折レーンから 直進するなど
9	環状交差点における 左折等違反
10	交差点安全進行 義務違反等
11	右折時、直進車や 左折車への進行妨害
12	環状交差点安全進行 義務違反等
13	横断歩道等での 歩行者等の横断妨害
14	横断歩道のない交差点での 歩行者の横断妨害
15	徐行義務違反
16	一時不停止
17	合図不履行
18	安全運転義務違反 わき見や 操作ミスなど

最近、ありませんか？ こんなこと…

自分について

- ☐ 視力の衰えを感じる
- ☐ 周囲への注意力が鈍った
- ☐ 反射神経が衰えた

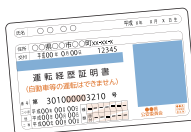
…など、運転に不安を感じる。



周囲の人に

- ☐ 「走行がふらついている」
 - ☐ 「慎重な運転だが、ちょっと遅い」
 - ☐ 「一時停止」や「右左折時の
安全確認」が不十分
- …などと言われた。

運転に不安を感じたら
運転免許返納の検討を。



免許返納後5年以内に申請すると
運転経歴証明書が交付され、
身分証明書として使用できます。

「法定相続情報証明制度」が始まりました

平成29年5月29日(月)から全国の法務局において、各種相続手続きに利用することができる「法定相続情報証明制度」が始まりました。

この制度は、法定相続人が誰であるのかを登記官が対外的に証明するものです。利用に当たっては、法務局に亡くなられた方の出生から死亡までの戸籍等を提出していただくことになります。そして、この制度を利用することで、各種の相続手続き(相続登記や預金の払戻し等)において、戸除籍謄本等の代わりに提出することが可能となり、複数の手続きを同時に進められ、時間短縮につながるメリットがあります。

是非ご利用ください。詳しくは法務省ホームページ又は長野地方法務局へお問合せください。

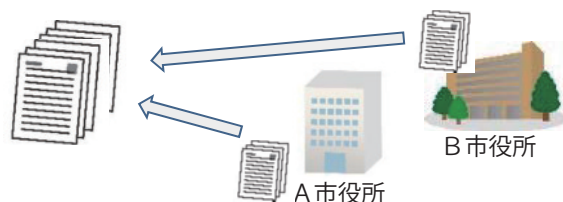
※相続手続きで必要となる書類は、各機関で異なりますので、必要な書類は提出先となる各機関にご照会ください。

〈お問い合わせ先〉 長野地方法務局 TEL.026-235-6645

法定相続情報証明制度の手続きの流れ(イメージ)

① 申出(法定相続人又は代理人)

- ① -1 戸除籍謄本等を収集
 - ① -2 法定相続情報一覧図の作成
 - ① -3 申出書を記載し、上記①-1,2の書類を添付して申出
- ✓ 提出された戸除籍謄本等に記載の情報に限る(放棄や遺産分割協議は対象外)
 - ✓ (数次相続発生の場合) 一人の被相続人ごとの作成



② 確認・交付(登記所)

- ② -1 登記官による確認、法定相続情報一覧図の保管
- ② -2 認証文付き法定相続情報一覧図の写しの交付
戸除籍謄本等の返却



- ✓ 交付に当たり手数料は徴収しない
- ✓ 偽造防止措置を施した専用紙で交付

③ 利用

- ③ 各種の相続手続きへの利用(戸籍の束の代わりに各種手続きにおいて提出することが可能に)
- ✓ この制度は、戸籍の束に代替し得るオプションを追加するものであり、これまでどおり戸籍の束で相続手続きを行うことを妨げるものではない。
 - ✓ 放棄や遺産分割協議の書類は別途必要



今年も元気にやってきた！ ワトソンビル市の生徒たち

姉妹都市の米国ワトソンビル市から、16名の生徒と3名の引率者が来村。
川上中学校生徒の家で4泊5日のホームステイを体験したほか、中学校、小学校、
保育園を訪問してみんなと交流を深めました。
9月には川上中学校の生徒12名がワトソンビル市を訪問する予定です。



ホームステイ先の
家族と一緒に



小学校で
ランチタイム



とても上手な
日本語で自己紹介



みんな写るかな？



中学校で
琴の演奏を体験



これはダンス？



大人気の
レタ助も参加した
ウェルカムパーティー



保育園で
みんな一緒に体操

DATE 2017.5.10～5.17

- ◆5月10日(水)
来日
- ◆11日(木)
中学校で生徒と交流、授業参加
ホストファミリーと対面
ウェルカムパーティーに参加
- ◆12日(金)
保育園で園児と交流
第一小学校・第二小学校で
児童と交流
- ◆13日(土)
ホストファミリーと過ごす
- ◆14日(日)
清里丘の公園でバーベキュー
- ◆15日(月)
川上村を離れ東京へ
- ◆16日(火)
東京都内を観光
- ◆17日(水)
アメリカへ帰国



New staff 新入職員紹介!

「宜しくお願いします!!」

Q.実際に仕事をしてみてどうですか?

絢 まだまだ教えてもらうことばかりで仕事を覚えることが大変です。

美 覚えることがいっぱいまだ全然ついていけないんですけど、自分なりに先輩方についていこうと頑張ってます。

侑 今まで嘱託職員だったんですけど、今年から正職員になり、今まで以上に気を引き締めて仕事に取り組んでいます。

達 取材取材取材って感じです。覚えることも多くて大変ですね。

教育振興課
社会文化係

井出 絢也 (24)

- 原地区出身
- 入庁以来、先輩からのプレッシャーがすごい。現在一緒にスノーボーに行ってくれる女性を募集中♡



Q.どんな職員になりたいですか?

絢 常に学び続ける姿勢を大事にしていきたいですね。

侑 そうですね、保護者の人に信頼してもらえることはもちろんのこと、毎日子供たちがおうちに帰るときに「今日も保育園楽しかったなあ」って思えるような保育士でありたいです。

美 やっぱ一番は子供たちに保育園が楽しいと思ってもらいたいのので、子供たちの日々の成長と一緒に喜べるような保育士になりたいです。

達 現在KCVを担当していて、取材先などでみんなに気軽に声をかけてもらえるような職員になりたいです。

かわかみ保育園
保育士

渡辺 美咲 (21)

- 原地区出身、かわかみ保育園 あひる組(未満児)担当
- かなりのアニメ好き。工作好きを活かして保育園で活躍中!



企画課
企画広報係

小林 達樹 (24)

- 梓山地区出身
- 現在KCVを担当。趣味は映画と釣りとスノーボー。好きな芸能人はガッキー。



Q.休みの日は何をしていますか?

美 アニメが好きなのでアニメを観ています。あとは、工作とかが好きなのでちょっとしたハンドクラフト的な物を作ってますね。

絢 僕は、体を動かすことが好きなので冬はスノーボーとかよく行きます。

侑 子供とバドミントンやったり、買い物いったりとか子供といることが多いかな。

最近は富士急の横にあるリサとガスパールタウンがオススメです。

達 休みの日ですか?そうですね、夏は釣り、冬はスノーボーって感じですね。

かわかみ保育園
保育士

遠藤 侑奈 (28)

- 居倉地区出身、かわかみ保育園 ぞう組(年長)担当
- 以前は嘱託職員として勤務し、今年から正職員としてかわかみ保育園に勤務。好きな芸能人は綾野剛らしい。



Q.最後に一言お願いします

侑 これからもよろしくお願いします。

美 精一杯頑張りますのでよろしくお願いします。

達 見かけた際はぜひお声がけください。

絢 文化センターの顔になれるように頑張ります。

司法書士事務所
における

相続登記特別相談会

お盆を迎える前に
相談してみませんか

長野県司法書士会では、8月3日の司法書士の日を記念して、下記のとおり県内の各司法書士事務所において、無料の相続登記特別相談会を実施します。お近くの司法書士事務所へお問合せの上、お出かけください。



- 日 時 平成29年7月31日(月)～8月4日(金) 午前9時から午後4時まで
- 相談場所 県内各司法書士事務所
- 相談料 無料
- 予 約 事前にお近くの司法書士事務所へお問合せの上、予約してください
- 相談例
 - 登記名義人が先々代のままとなっている
 - 妻（夫）に全財産を相続させたいが、どうすれば…
 - 相続人の中に行方不明の人がいて、財産分割協議ができない
 - 遺言について教えて欲しい

司法書士は、相続登記の専門家です。司法書士制度誕生以来、不動産の相続登記をはじめとして、遺言、遺産分割協議など相続登記に関連する相談をお受けし、市民の皆様の権利擁護に寄与してきており、本年度も、7月31日から県内各司法書士事務所において相続登記特別相談会を実施して、相続登記に関連する市民の皆様からのご相談を無料でお受けするものです。本相談会は今年で3回目の開催となります。

〈お問い合わせ先〉 長野県司法書士会 TEL.026-232-7492

お近くの司法書士事務所については、上記電話番号へお問合せいただくか、当会ホームページに掲載している会員名簿をご覧ください。

戦没者等のご遺族の皆様へ



第十回特別弔慰金の請求期限が 平成 **30年4月2日** までにご請求
近づいています。 ください。

請求期限を過ぎると、第十回特別弔慰金を受ける権利がなくなりますので、お早めにご請求ください。

■ 支給対象となる方

平成27年4月1日(基準日)において、「恩給法による公務扶助料」や「戦傷病者戦没者遺族等援護法による遺族年金」などを受ける方(戦没者の妻や父母等)がいない場合に、以下の順番で順位が先になるご遺族お一人に支給されます。

支給対象者は、戦没者等の死亡当時のご遺族で

1. 平成27年4月1日までに戦傷病者戦没者遺族等援護法による弔慰金の受給権を取得した方
2. 戦没者等の子
3. 戦没者等の①父母 ②孫 ③祖父母 ④兄弟姉妹
※戦没者等の死亡当時、生計関係があったこと等の要件を満たしているかどうかにより、順番が入れ替わります。
4. 上記1から3以外の戦没者等の三親等内の親族(甥、姪など)
※戦没者等の死亡時まで引き続き1年以上の生計関係があった方に限ります。

■ 支給内容

国債名称 第十回特別弔慰金国庫債券 い号
額 面 25万円(5年償還)

請求
窓口

川上村役場保健福祉課 福祉係
TEL.97-3600

消防ふれあいフェスティバルin南部

◆日時／平成29年10月29日（日）
午前9時から正午まで

◆場所／南部消防署
（小海町大字豊里1862番地）



※雨天時は内容を一部変更することがあります。
また、災害発生時は中止することもあります。
※駐車場は近隣施設を予定しています。
駐車場係の誘導に従ってください。
詳細についてはお問い合わせください。

イベント内容 予定

体験コーナー

放水・ロープ綱渡り・消火器
煙道通過・心肺蘇生法

展示コーナー

消防車・救急車・はしご車
消防資器材・災害活動写真 等

訓練披露

救助訓練
（渡過・登はん・降下訓練）

この他いろいろなことを
企画していますので、
ご家族そろって
お出かけください。



■問い合わせ先 南部消防署 TEL0267-92-0119

中部電力からのお知らせ

このたび弊社は、経営効率化の一環として、平成29年6月30日をもちまして「川上サービスステーション」を閉店いたしました。

地域の皆さまの長年にわたるご愛顧に心から感謝申し上げます。

閉店以降は、佐久営業所（佐久市跡部167-1）で対応させていただいておりますので、引き続き、弊社事業に対するご理解ご協力を賜りますよう、よろしくお願い申し上げます。

【お問い合わせ先】

1「停電・故障など緊急のご用件」に関するお問い合わせ

電話 0120-985-232（営業時間：年中無休）

2上記以外のお問い合わせ

電話 0120-984-522（営業時間：平日9:00～17:00）



家庭でも電気の安全点検を！

なくそう感電事故

8月は「電気使用安全月間」です！

高温多湿の夏場は、1年のうちで感電や電気事故の最も多い季節です。

このため、経済産業省の主唱のもと、8月を「電気使用安全月間」として、全国一斉に電気使用安全を呼びかけています。



ご相談は

中部電気保安協会

佐久営業所 TEL0267-68-5286

チェックポイント

- 傷んだ電線、コードを使っていませんか
- 洗濯機、電子レンジにアースは取り付けてありますか
- 漏電遮断器は取付けてありますか
- 濡れた手は良く拭いて！
- しろと工事は事故のもと！
- タコ足配線は火災のもと！



フォトScope

この4ヶ月に焦点を合わせる



5/28 来場者 3,000 人！

今年で45回目となる山菜まつり。今年の歌謡ショーでは、ものまねタレントのセニョール玉置さん、そして歌手の門倉有希さん城之内早苗さんが登場。

訪れた人は握手を求めるなど今年も大盛況の山菜まつりとなりました。



4/18 温かい贈り物



おたっしゃクラブの皆さんが心を込めて編んだ帽子を、インターンシップで川上村を訪れているベトナムタイグエン農林大学学生たちにプレゼントしました。

5/2 緑を大切に

高登谷高原で植樹祭が行われ、今年はサワラ2,375本を植樹。自然を大切に緑豊かな川上村を守っていききたいですね。



6/1 400 年の歴史

原地区青木の観音堂の樹齢400年になるモミの木が昨年折れてしまい、新たにモミの木を植樹。400年後はどんな世の中になっているのでしょうか。



5/27 沖縄と長野で続く交流

友好都市沖縄県恩納村から村長はじめ16名が来村。お互いの近況や今後の連携について意見交換会を行いました。



4ヶ月間の村のうごき

4月

- 20日 第二小学校一年生を迎える会
- 28日 川上村消防大会
- 29日 マルシェかわかみオープン
- 30日 古宮・住吉神社春まつり

5月

- 1日 総合計画住民懇談会
- 2日 第一小学校一年生を迎える会
川上村植樹祭
- 10～17日 ワトソンビル使節団来村
- 17日 梓山大火祈年祭
- 21日 第23回八ヶ岳野辺山高原
100キロウルトラマラソン
- 26日 第二小学校春季マラソン記録会
- 27日 春季少年少女球技大会
- 28日 第45回山菜まつり
- 29～30日 JFAこころのプロジェクト
「夢の教室」

6月

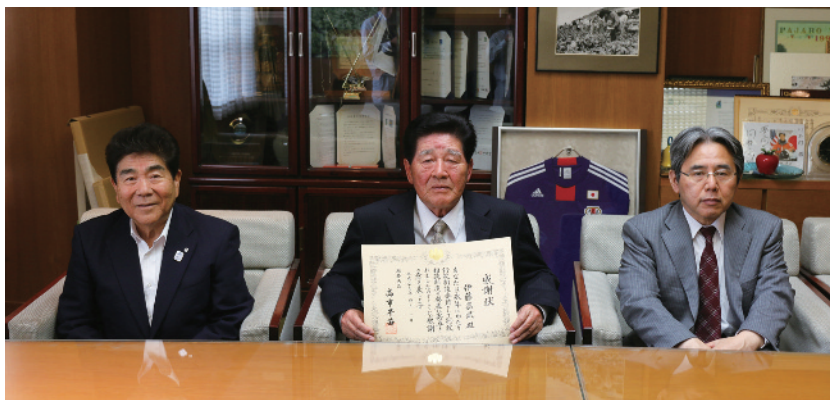
- 4日 歩け歩けの集い
- 8～15日 川上村議会第2回定例会
- 9～10日 佐久地区中学校総合体育大会
- 11日 金峰山開山祭
- 12日 ユネスコエコパーク登録に係る
住民説明会
- 16日 第一・第二小学校音楽会
- 18日 南佐久郡消防大会
- 19日 かわかみ保育園プール開き

7月

- 1～2日 川崎フロンターレ物産展
- 8～9日 川上村レタスカップ2017
- 12日 第一・第二小学校自然教室

6/13 伊藤嘉武さん表彰

14年間の永きにわたり、行政相談員を務めた居倉の伊藤嘉武さん。総務大臣から感謝状が贈呈されました。



6/19 銀座 NAGANO で PR

マルシェかわかみが村のレタスを使った料理の食事会を長野県のアンテナショップ（銀座 NAGANO）で開催。参加者に川上村の魅力を伝えました。



6/20 早期開通に向けて



県議会議員や佐久地域の議員で組織する中部横断道自動車建設促進議員連盟総会が小海町で開催。中部横断自動車道の早期整備を訴えました。

7/8～9 優勝目指して！

今年も晴天のもとレタスカップが開催されました。今回は初めて川上村の児童も参加。それぞれ熱い戦いを繰り広げました。

※この大会は、スポーツ振興くじ助成金を受けて実施しました。





新商品「レタスそば」

川上村で元気に育った新鮮なレタスの粉末と国産そば粉を使用した夏季数量限定商品です。1人前100g中に約1玉分のレタスが含まれており、サラダ感覚でもお召し上がりいただけます。

お土産にも
オススメ!!



問合せ

(一財) 川上村振興公社
TEL.0267-97-2070

佐久警察署からのお知らせ

新庁舎で業務を開始します!

平成29年8月21日から、新しい庁舎で業務を開始します。

なお、外構工事等を平成30年3月まで行っていますので、来庁の際は工事関係車両にご注意ください。

皆様にはご迷惑をお掛けしますが、ご理解とご協力をお願い致します。



問合せ

佐久警察署
TEL.0267-68-0110

働く人の明日をつくる!!

調査実施
のお願い

総務省統計局では、日本の就業・不就業の実態を明らかにすることを目的として10月1日現在で就業構造基本調査を実施します。

調査結果は、雇用対策、経済政策などの企画・立案のための基礎資料として活用されます。

調査対象は、統計理論に基づき無造作に選ばれた全国の約52万世帯(15歳以上の世帯員約108万人)です。

調査をお願いする世帯には、9月下旬に調査員が伺い、調査書類をお配りします。皆様により便利にご回答をいただくため、パソコンやスマートフォンを使って、簡単にインターネットで回答することが可能となっておりますので、調査の趣旨をご理解いただき、ご回答をお願いします。

源流

人間の脳の記憶容量はほぼ無限大とも言われているが、記憶とは一度見聞きした情報を再び思い出せてこそ価値のあるものである。

人の名前を思い出そうとしてもなかなか出てこないという状況を多くの人が経験していると思うが、思い出そうとする行為自体が脳の活性化に繋がることは様々な文献で言われており、脳のトレーニングにもなっていく。

何かを思い出せないとき、反射的にスマートフォンで検索する人も多くいるであろう。しかしながら、「スマホ依存症」という言葉を耳にするようになって久しい今、直接的な危険性を伴う「歩きスマホ」や「ながらスマホ運転」のみならず、スマホ検索への過度な依存も克服していかなければならない課題であろうかと思う。

人間が本来持ち合わせている能力が退化してしまうのではないかとという懸念がある中、色々なものがより便利になっていくことは歓迎するが、なお進化し続け日々生み出される新たな技術や機能、それらと上手く付き合っていくことができてこそ、真の利用価値を得ることがができるのではないだろうか。